京副

打借拢金纸纸



中國戲曲研究院編輯







京剧意利

第二十五集

中國戲曲研究院編輯





新 文 藝 出 版 社 - 九五四· 上 海



編輯 者 中 戲 曲 研 究 院 出 版 者 出 版 新 文 瘞 社 上海市書刊出版業營業許可證出零壹壹號 (上海康平路八三號)

印刷者 新華 印刷 <u>廠上海</u> 廠 (上海大連路一三〇號)

總 經 售 新華書店上海發行所

書號(572) [IV V 25] 類別 戲劇・電影─京劇字数60000字 閱本787×1092 1/32 印張4 1/16
1954年12月上海第1版──第1次印刷1-10100冊 定價3,900 元

編輯凡例

參考。 編印『京劇叢刊』的目的,是爲了選擇中國京劇中的優秀劇本整理出版,供各地劇團和讀者們 『京劇叢刊』所收的,多數是目前比較流行的京劇傳統劇本,但亦酌量選取一些目前 雖不很流

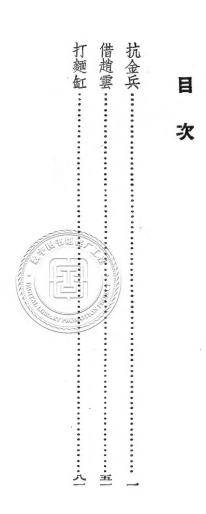
凡傳統劇本,都是根據目前舞台上流行的底本進行整理的。 的『前記』或『附註』中均有所說明。 行而內容和表演藝術較優秀的值得推廣的舊有劇本以及根據傳統劇目改編的劇本。 部分京劇舞台上比較流行的崑腔劇本) 其中若有比較重要的改動,在每劇 (包括

所有傳統劇本的整理工作,都吸收了對該劇的內容和表演方面有經驗的演員參加;並且, 部分經過了實驗演出。 絕大

者與整理者能力有限,難免有不夠妥善之處,希望各地消員、專家和讀者們指正。 我們會力求以嚴肅謹慎的態度對待遺產,力求在去蕪存善與小改的原則下進行整理工作,但編



854.419 454.3 :25





抗 金 兵

前

並且邀鄰防張俊、劉錡二鎭出兵相助。同時,義民阮良等也來投軍報勃。 北宋末、金人南侵、直抵長江北岸。潤州(今鎮江)守將韓世忠聞報、與夫人梁紅玉共籌抗金、

梁紅玉親自調兵遣將,並命二子奮勇上陣,又和韓世忠巡視各營,鼓勵士氣。

衝鋒陷陣。 金兀术在各路大軍齊攻之下大敗,又被詐充嚮導的宋兵王達引到黃天蕩,韓世忠夫婦領 兵水陸並進,將金兵圍困絕地,遂獲大捷。 次日,雙方在金山江面大戰,梁紅玉擂鼓助陣,又親率女兵與敵接戰。韓世忠率二子身先士卒,

經梅先生仔細校訂。 這個劇本是依據梅蘭芳先生最近演出本,由許源來先生與本院許姬傳、何異旭共同整理的;並

兀 衆

术:有請軍師。 : 有。 兀

朮:(念引)

抗

〔八金兵、四金將、黃炳奴、何黑闥引兀朮上〕 建國金源、統貔貅、掃蕩中原。

(念詩) 南朝一片錦江山, 百萬兒郎齊奏凱, 神龍奪得火珠還。 袖裏乾坤立馬觀,

者,大破汴京,生擒道君父子;此番南下,勢如破竹,建康 孤,大金邦四殿下、昌平王完顏兀朮。奉父王之命,帶領人馬,奪取 到,趙構難逃。

中原。

怎 前

奈韓世忠在狼腷山紮營,擋孤進軍。 不免請軍師進帳商議而行。

衆

: 有 請 軍 鲸

哈迷蚩:

内)

嗯

咳

上念) 當年有個諸葛亮, 我的八卦比 他

強,

他 算天下三分鼎, 我算宋室一 掃 光。

參見狼主。

术:軍師少禮。 ·講坐。

兀

兀 哈迷蚩: **朮:孤家有意攻打潤州,怎奈韓世忠在狼福山紮營,擋孤去路。 請軍師進帳商議** 謝座。 宜臣進帳有何軍情議論?

而行

哈迷蚩 : 軍事。 想那韓世忠乃是朱營良將,久戰沙 攻打潤州必須要三思而行,不可魯莽。 場。 他的妻子梁紅玉雖是女流之輩,頗知

兀 术:依軍師之見呢?

哈迷蚩 兀 朮 :軍師言之有理,但不知攻取揚州,派何人前往? : 依臣看來,莫若先取揚州,再圖攻打潤州之策,也還不遲。

黄炳 奴 狠主! 末將願帶一哨人馬,攻取揚州。

兀 术 : 如此 甚 好。 黄元帥聽令!

黄炳 奴 : 在。

兀 术 : 帶領一哨人馬,攻打揚州,不得有誤!

黄炳奴:得介。 - 帶馬。

「四金兵、黄炳奴、何黑闥同下」

术:衆將此去,必定成功。 正是:南朝繁華地, 指日換旌旗。

兀

〔衆同下〕

第二場

費保等:(內)走哇!

〔費保、高青、狄成、阮良同上〕

可恨金兵犯邊境,

費

保:(唱西皮搖板)

阮 良等: く接唱 願向軍前抗敵兵。

四 人 : (同)俺……

狄 高 費 成 青 保 : : : 狄成。 高靑。 費保。

良: 阮良。

阮

衆 費 保: : 請了。 衆位賢弟請了。

費

番幸得逃過江來,理當投軍報効抵抗金兵才是。

保:可恨金兵作亂,犯我疆土,眼看這半壁江山難以保全,你我俱是大宋義民,此

成: 二位兄長,此處非講話之所,看前面有一酒樓,大家去到那裏敍談如何? 大哥言得極是,只是如今我們往何處投効呢?

保 : 賢弟言得極是。 請哪

衆 費

: 請哪! 阮 狄

良

:

同唱搖板)

弟兄且把酒樓進,

同心協力殺賊兵。

來此已是酒樓。 -酒保!

達:(內)啊哈!

王

達:裏面潔淨,請罷!

達:是。 保:帶路。

費

王

王

費

保:哪裏潔淨?

(上念) 好酒三家醉,

開罈十里香。

四位客官是喝酒的嗎?

[王達引四人進酒店]

達:客官用些甚麼酒?

王

保:好酒取來。

費

王

達:是啦。

夥計們,好酒一壺。

酒到。

費

保:我等在此敍談一番,喚你再來。

王 達 : 是。 哎呀,慢着!我奉了韓元帥之命,在此開設酒店,暗中 打聽敵情,嚴

良: 大哥,看這一酒保,賊眉鼠眼,一定不是好人,大家留心一二才好。 防奸細。 看這四個人行徑可疑,我不免急速報與少元帥 便 了。 子

高 靑: 我等在此飲酒,怕他何來? 阮

着哇!賢弟請坐。

費 保:適才愚兄之見,列位以爲如何? 衆 費

:

大哥

保:

啊,衆位賢弟。

髙

青:大哥所見甚是。有道是:『國家興亡,匹夫有賣』,我等豈肯袖手旁觀,怎奈 軍報効,也是無濟於事。 金兵來勢兇猛,我國人馬不敢奮勇抵擋,只曉得退守求全,你我弟兄縱然投

成 : 高賢弟此言差矣。 兵不敢冒然過江,怎說是宋軍之中,無人抵擋? 聞得 韓元帥 鎮守潤州,在狼福 山紮營, 兵強馬壯, 致使金

費

保

:着哇!

狄

阮 良: 據小弟看來,賊兵離開老家已有數千里路程,糧草接濟困難,況且,水旱道路

全不熟悉,將士雖勇,也是枉然! 只要我們俱有抗敵之心,定能轉敗爲勝,哪

怕金人不滅?

費 保:賢弟言之有理,我等何不就投奔韓元帥大營,出力報効,抵抗金兵,列位 意

如 何

: 好 雖 好, 只是無有引見之人。

衆

達:呔,我看你們四個人,鬼鬼祟祟,交頭接耳,莫非是金邦派來的奸細,窺採軍 王達、韓尚德上

王

保: 小 小酒保竟敢辱罵我等,是何道理?

情的嗎?

費

Ē 達 : 酒 保 雖 小,我就要盤問盤 問。

狄 韓 倘 成 德 : : 慢來 你 盤 問 慢來,我 不 着。 看幾位不像此地人氏,請問尊姓大名?

費

保

:

在下費保。

高 **青**: 在下 高

韓 狄 阮 ::倘 良 成 : : : 在下 在下 阮 狄 良。 成

德 原來是四位壯士。

請問四位從何處而來,到此有何貴幹哪?

費

保

:

過江 只因金人犯我中原,甚是猖獗,我等俱是北岸百姓,備受其苦,因此,結伴 是忙碌,大有進兵江南之勢。 來。 一路之上,眼見那些賊兵,奸淫擄掠,恨之入骨。 我等意欲投奔韓元帥,爲國報効,苦無引見之

逃

人,故爾在此商議此事

: 誇 獎了。 請問公子上姓?

衆 韓

倘

德

:

原來如此。

四位同心報國,與乃忠義之士。

: 原來 是韓 小將軍,失敬了。 韓

尙

德

:

在下

韓元

帥之子,名喚尙德。

奉 命

在 此

打探軍情,盤査奸細。

韓尙 衆 德 : 豈敢。 四位既有報國之心,俺願做一引見之人。

衆

:

既蒙小將軍提攜,我等自當竭力報

劾。

韓尙德:大家請哪!

衆 :請哪!

韓尙德:〈唱西皮散板〉

・(接唱) 哪怕金人百萬兵」義民志氣眞可敬。

衆

「衆同下」

第三場

【四宋兵、四家將、中軍引韓世忠上】

韓世忠:(念引) 赤膽忠心,報國家,殺盡金兵。

文韜武略將超羣,

有朝大展擎天手,

要把金人一掃平。 坐鎮江淮任非輕;

山、觀敵動靜。 本帥,韓世忠。 大朱為臣,官拜都統制,奉命鎮守江淮一 可恨金兵南下,來勢兇猛;我也曾命尚德、王達等打探軍情, 帶, 人馬駐紮狼福

招募四方義民,共屬破金之策。國家與亡,在此一戰也!

唱西皮搖板)

韓世忠坐寳帳自思自想,

恨金兵犯疆土到處猖狂;

但願得此一舉重整家邦。我有心招義民共同抵抗,

(韓尙德上)

韓尙德:(唱搖板)

見了父帥說根苗。四位義士來報効,

參見父帥。

韓世忠:罷了,進帳有何軍情稟報?

韓世忠:現在哪裏?韓尙德:今有北岸義民費保等四人,前來投効。

衆 韓 韓 韓 世忠 尙 佝 德: 德 : : 說我有請 現在帳外。

衆 : 有請衆位義士。 (內)來也。

四位義士見過元帥。 (同念) 全憑忠義膽, 〔費保、高青、狄成、阮良、王達同上〕 投効到軍前。

韓尙德:

保:是。

-小人費保。

靑:高靑。

成 :

良

:

阮良。 狄成。

韓世忠

:

衆位義士少禮。

衆 阮 狄 高 費

:

參見元帥。

衆

:

謝

元帥。

韓 尙 德 : 啓稟父帥:這四位義 士,同心報國,今日前來投効,望求父帥錄用。

韓 世 忠 : 衆位義士忠心爲國,令人可敬。

韓世 衆 忠 : : 元帥誇獎了。

沅

良

:

回

啊,衆位義士打從北岸而來,可曉得金兵 的虚實否?

稟元帥,金兵雖然大舉南下,不慣水戰;小人等生長

江湖,頗

識

水 性。

元帥

有何差遣,萬死不辭。

韓

世

內,打探敵人動靜。不得有誤。

忠:阮義士之言甚合我意,就請阮義士扮做漁夫模樣,帶領船隻,

埋伏在長江以

世 良: 忠 : 遵命。 再 請三 位義 士招

聚 四

方義民,

埋伏 在 長江

兩岸,

本帥

與金兵交戰之時,擾亂

阮

敵 人後 方重 地。 不得 有誤。

忠 成青保 0 王 遵 一達過來。 命

韓狄高費

世

王 達 :

在。

韓世 忠:暫回酒店,相機混入金營,以爲內應,不得有誤。

王 達:得合。 (下)

韓世 忠: 尙 德過來。

韓尙 德 在。

:

韓尙德 韓世忠 : : 是。 後帳

準備酒宴、款待衆位義士。

衆 多謝元帥。 衆位隨我來。 正是"軍中領將令,

〔韓尚德引費保等下〕

準備破金兵。

免請張、劉二位元帥過營,共商破金之策。 中軍過來。 韓世忠:看衆義士踴躍從軍,眞乃國家之幸也。只是長江遼闊,難以設防。

有了,不

中 軍 在。

韓世 中 軍 忠 : : 遵命。 拿我名帖,速請張、劉二位元帥過營議事,不得有誤。 (下)

韓世忠:

我不免去至後帳,與夫人商議一番便了

1

張 張 劉 劉 劉

俊: 錡:請了。 **錡** 劉元帥請了。

俊:俺,都統制張俊。 都統制劉錡。

錡:(接唱) 半生戎馬統雄兵。

俊:(唱西皮搖板)

張

執掌兵權威風凜,

〔四宋兵、張俊、劉錡同上〕

第

四場

〔衆分下〕

與夫人運機謀同立功勞。 此一番抗金兵所關非小, 唱搖板)

張 劉 張 俊: 俊: 錡 : 請。 韓元帥約我等過營議事,就此馬上加鞭。 (唱搖板 催馬加鞭往前進。

劉 錡:(接唱)

去到韓營議軍情。

(同下)

第

五 場

梁紅玉:(唱西皮慢板) [八女侍引梁紅玉上]

恨金兵又來犯長江天險, 這深仇何日報永記心間; 想當年兩狼關 ___ 場血 戰,

俺這裏定巧計誓與周旋。

之心。等待元帥回來,共商破金之策。 ——左右。

本督,梁紅玉。

會同我家元帥到此防守長江。近來金兵壓境,人人都有抗敵

梁紅玉:伺候了。 : 有。

衆

: 是。

衆

四家將引韓世忠上

韓世忠:(唱搖板)

見了夫人說端的。 安排破敵費心機,

「四家將暗下」

玉:元帥回來了。

梁

紅

韓梁 韓世紀 出 :(同)請坐。 :夫人。

:啊,元帥,今日金兵消息如何?

紅

王

韓 世 忠 : 聞 得 金 兵要分幾路 過 江 我 們 這 枝人馬 雖然可 以 抵 擋, 只是無有破敵之策

也 是 枉 然 İ

梁 紅 玉 : 我 倒 有 個 主意 在 此。

韓 世 忠 : 夫 入 有 何高見呢?

紅 玉 : 據我看來,金兵到此,殺一

梁

韓

世

忠

•

攻,方能取勝。

元帥何不請張、劉二鎮到

此,共同商議。 想必來也。

陣,

擋

陣,只怕是勞而無功;如今,

必須

反守為

夫人所見甚是,我已命人約請二位元帥。

梁韓 中 紅世 軍 : (上)二位元帥 到

中 軍 : 有請。

玉忠

:

有

請。

啊,元帥。 「吹打,四宋兵、張俊、劉錡同上,四宋兵暗下,八女侍、中軍暗下」 韓夫人。

:

劉張 梁韓 劉張 紅世 錡俊 玉忠 錡俊 : 豊 敢。 請。 ——二位元帥駕到,未曾遠迎,當面 韓元帥、韓夫人約我等到此,有何見教? 一恕罪。

韓世忠:聞得金兵進襲揚州,兀朮大軍指日過江,聲勢浩大。本帥以爲必須出奇制

帥 勝,反守爲攻,方爲上策。多蒙岳元帥已調撥五萬人馬, **江遼闊,難以設防,** 前 來,共同 商議 勢非各路人馬一同進取,不易成功。 前來助戰。 爲此, 特請二位元 只是長

張 俊 : 韓元帥 哪裏知道,金兵此來,號稱百萬,驍勇非 常。 兵法云: ___ 知己知彼,百

戰 百 勝 0 依俺之見,按兵不動,坐觀那賊動靜,是爲上策。

張 俊 : 何差? 韓世忠

.

張元

帥

此言

達矣!

韓世忠

:

自古道:『兵來將擋,水來土屯』。

你我身為主帥者,守土有責,

若是這樣

因循行事,國家要我等何用啊?

張 俊:韓元帥,老夫用兵多年,哪些兒不知,哪些兒不曉。 身為大將者,必須深謀遠

韓世忠 : 矮! 慮,不可輕舉妄動。 大敵當前, 急如星火, 若待奏明 還是先奏明聖上,等候朝廷旨意,再做定奪。 清旨, **豈不貽誤軍機**? 有道是:

外,君命有所不受』。

是攻是守,今日必須

一言而定!

---將在

劉 錡 : 韓 元 帥 言 得 極是。本 鎭即 日 回 去、點 動 三萬 人馬, 準 備 戰, 哪 怕 金 兵不 滅

俊 : 啊 帥 ? 我 軍 要告辭了。 務 大事 非 同 小可,似這等魯莽從事, 倘有 差錯 我 《是擔待》 不 起。 韓元

梁劉張衆 梁 紅 錡俊 玉 : 9 : 韓夫人有 且 請 坐 慢 1 張元 何高 帥 見? 暫 息 ___ 時 之怒, Ĺ 請 坐下, 大家從 長計 議 如何?

紅 玉: 方才 我 家元 帥 言語 冒 犯,望乞張 完 帥 海

涵

張 俊 : 豊敢。 韓元帥意氣用事;倘有差錯,哪一個 一承當?

紅紅 玉 : 不 張元帥言之不差。 相 據我 看來, 金兵自從入寇中原, 我 或 將 帥 俱 都各自 為 心戦,

帥 同 呼應,以致屢戰 ,想我等身居重鎮,當以國家爲重 心協力,共 圖 破金之策,只怕 屢敗。 那 金人看我 到 那 朝中無 **一,救民** 唇亡齒寒之時,就 爲先。 人, 因 倘再 此 叉 大舉 猾 悔 豫觀 之 晚 南 望, 矣 下。 貽 啊, 如今, 誤軍 衆

世 錡忠 : 是啊,張 元 帥 要再 思 心啊再想

劉韓

位 岩

元 不

機,豈不

被天下

人笑罵

我等!

衆位

| 元帥

要再

思啊再

想

張 俊 : 呀

唱搖板

番言說得 我 無 有話 論

(接唱 (接唱) 適才間言語中少有恭敬, 切莫要逞意氣誤盡蒼 生。

韓世 梁

> : :

紅

玉: 忠 錡

劉

也罷!待本鎮回去,發兵接應,也就是了。 (接唱) 破金兵全仗着協力同心。

劉張 梁韓 劉張 梁韓 張

紅世

紅世

俊:請。 拉玉:張將軍肯來接應,眞乃國家之幸也。 做:我等回去,早做準備。告辭了。 世忠:奉送。 後:我等回去,早做準備。告辭了。 世忠:奉送。 「吹打,四宋兵暗上,與張俊、劉錡同下。

張元帥被你三言兩語竟自說動。 你呀,有韜略,有見識,合

八女侍暗上

韓世

忠:

(笑)哈哈哈……

人可敬!

梁 紅 玉 : 元 帥 說 哪裏話來,爲國宣勞,分所當然。

韓世 忠 : 夫 人 心 謙 Ţ 正是"三鎮決勝策。

梁紅 玉 : 戰建奇功。

〔衆同下〕

第 六 場

[四金兵、四金將、哈迷蚩、兀朮同上]

朮:(念) 州,不知勝負如何。 九龍移帳春無草, 伺候了。 萬馬窺邊夜有霜。

前者,

曾命黃元帥攻打揚

兀

衆 : 啊。

四金兵、何黑闊、黄炳奴同上

何黄 黑炳 圞:參見狠主。

黄

:

兀 炳 术 : 奴 黄元帥與何將軍大功一件也。 末將等攻打揚州,擴來金銀財寶,特來交合。

黄 炳 奴 : 我主洪福。 啊,狼主,乘此機會,就該攻打潤州才是。

朮 : 待孤家親往金山,暗察地勢如何。

兀 何黄 兀 何黄 兀 黑炳 園好 在。

同 前往。

黑炳

朮: 軍師點動人馬,埋伏江岸,此去金山倘有不測,準備救應。

哈迷蚩: 是。 狼主須要小心。

〔衆分下〕

第 七 場

(阮良漁裝搖船上)

阮

良:俺, 遠遠望見那廂有人來也 阮良。是我奉了韓元帥將 令, 扮做漁夫模樣, 在長江一 帶探聽軍情。

(兀朮、何黑闥、黄炳奴同上)

兀 术 : 唱西皮搖板)

今日裏統雄兵長江飲馬,

(接唱) 打漁喲! 探敵情闖虎穴夜涉風沙。

兀

术 : 良:

阮

來此已是江邊。 啊,船家。

黄炳 奴: 將我等渡過江去。

阮

良:幹甚麽呀?

阮

良:

黄炳 奴 : 多把銀錢與你。 打漁船不渡人。

良 : 多把銀錢與我?好,待我與你們搭了扶手。

阮

〔元朮、何黑闥、黃炳奴同上船〕

页

良:待我扯起篷來!

唱漁歌)

大好山河眞佳麗,

鐵 蹄 横行 能 幾時;

自 從 金角窺 江 後

只見蕪城秋 雁 飛! 秋雁飛, 秋

雁飛喲

1

客官,您哪兒知道 我們的苦處哇!

朮:

船家,你為何唱此歌兒?

良

:

术 : 良 ;自從金兵犯我疆土以來,害得我們人民塗炭,十室九空。 你們有何苦處?

這還不算我們的苦

處嗎?

阮 兀 阮 兀

「黃炳奴、何黑闥大怒欲拔劍,兀朮急暗攔阻」

啊,船家,不必多言。 前面是甚麽地方?

朮

:

朮 良 : 前 好,就在那裏停船。 面乃是金山龍王 廟。

〔兀朮、何黑闥、黄炳奴同登岸〕

阮 兀 阮 兀

良

•

PPJ °

:

船錢

在此。

有勞了。

沅 Æ

:(自語)哎呀,

慢着!

我看他們好像金邦賊寇,

我不免急速報與韓小將軍知

道便了。

〔阮良下。 兀术、何黑闊、黄炳奴同上山〕

术:好一派風景也

兀

(唱散板

這江山經多少龍爭虎門,

眼見得這名城盡歸孤手,(內鼓聲) 大軍到好 一似滾滾江流;

耳聽得戰鼓響難以停留。

呀! (接唱

良:呔,金邦奸細,往哪裏走! C韓尙德、韓彥直、費保、高青、狄成、阮良同上J

阮

〔元朮、何黑闥急逃下。 衆擒住黃炳奴

沅

良:綁回去。

: 啊。

〔衆押黃炳奴下〕

第 八 場

四宋兵、四家將、中軍、韓世忠同上

韓世忠:(念)令嚴鐘鼓三更月,野宿貔貅萬灶煙。 山,業經拿獲。 適才阮良報道:賊寇夜探金

來,押進帳來。

忠: * 哪! 大膽賊寇,窺我軍情,今已被擒,還不通爾的名來?

「韓尙德、韓彥直、費保、高青、狄成、阮良押黃炳奴上」

黄炳奴

韓世

: 聽 無 葬身之地。 T 1 俺乃大金邦元帥黄炳奴是也。 快快將我放走,如若不然,管教你等死

韓世 忠 哼! 攻打揚州,殺人放火, 可是你這賊所為?

韓世忠 黄炳 奴 : 哼! E 是你老爺 今已被擒還是這樣的蠻橫。

:

來,

將他押在後營,

待等拿住兀朮,

衆

: 得介。

同處決。

押了下去。

[費保等押黃炳奴下]

韓彦直:遵命。韓世忠:此番兀朮逃回、必然發兵前來、爾等要時刻隄防。韓忠:此番兀朮逃回、必然發兵前來、爾等要時刻隄防。韓尚德:在。韓尚德:在。

韓世

忠: :

衆

啊。 掩門。

【衆分下】

九場

第

梁紅玉:(唱西皮搖板) [八女侍引梁紅玉上]

恨 金 兵亂 中華 強 兵壓 境,

我 全家同 報 國 情 願 犧 牲

幸三 一鎮肯同 心 共 伸 忠 愤

我與元帥定下破金之計,明日 明日 襄定巧計 掃 虚 煙塵。

定有

一場鏖戰。

不免將兩個孩兒喚出,囑咐

番。 左右

: 有。

紅 玉 : 喚兩 個公子進見。

梁 衆

彦尚 直德 : 是。 ——二位公子進帳。

韓韓 衆

:(內)來也。 (上,同念) 壯志冲霄漢, 英雄 出少年。

- 參見母

親

與金兵決戰,關係國家存亡,稍有差錯,動關全局。 將孩兒喚出,有 何訓 教?

因此,為娘要親自上

韓韓 梁

玉

罷了。

紅 彦尚 紅

親。

玉 直德

: : :

明 謝

日 母

韓韓 彦尚 直:遵命。 陣督戰。 啊,母親,明日與金兵交戰,只教孩兒等跟隨父帥陣前 爾等在兩 軍陣前,如有違誤,為娘一樣按軍法從事。

殺賊,還請母親

記下了。

紅玉:爾等有所不知,為娘有幾句言語,爾等聽了!

(唱二六) 爾等有所不知,

梁

全仗着那中軍帳的號令森嚴;明日裏抗金兵分頭應戰,

待為娘親上陣才保安全。 掌旌旗司金鼓所關非淺,

告兒等明此意休再阻攔。

況其間還須要隨機應變,

C四家將引韓世忠上J

幸世忠:(唱散板)

室江 山得 深全。

[四家將暗下] 朱

啊,元 帥, 明 日大 戰金兵,諸事 可曾齊備?

忠 : 王 : 俱已齊備。 待本 帥 明 日 帶領 兩個孩兒,身先士卒,直衝敵陣。

有勞

夫人登台

韓 梁

世 紅

梁 紅 玉 : 遵命。

點

將,統率三軍,隨後接

應。

梁 韓韓 韓 韓韓 韓 彦尚 直德 : 在。

世

忠

:

尚德、彥直過來。

世忠

:

: 得 傳 令! 令下去,吩 同下 咐 大小三軍, 全身 披 掛 明

日 敎 場 聽

點

紅 彦尚 玉 直德 : 啊,元帥。 你看今夜月明

如

書,我們去到各營察

看

番 加 何?

世 忠 : 夫人言得 極是。

韓 梁韓 韓 紅世 忠 玉忠 : : (唱散板 同) 請。

夫妻雙雙後帳進,

梁紅玉:(接唱) 改換衣巾去巡營。

〔八女侍、韓世忠、梁紅玉同下〕

第十場

四更夫:(內)啊哈!

〔四更夫上〕

四更夫:(同念) 奉命去巡更, 晝夜不消停,

風來也得去, 雨裏也得行。

更夫甲:兄弟們請了。

衆 . 請了。

更夫乙:是啊,這幾年,教這些金兵攪得咱們家不成家,國不成國。 更夫甲:今天巡更守夜,多加小心。 讓明天上陣的弟兄,好好的歇息歇息,養足了精 這一次大家齊心,

神,好大破金兵呀!

非 得 把這些賊兵給打出去不可。

對對,明天這一仗,聽說是帥夫人要親自出馬,你想那賊兵還有活路嗎! 帥夫人這麽一 親自出馬, 咱們弟兄們打仗 人的勁頭 兒可就更足啦。 你

咱們的厲害。

瞧罷,這仗打下來,管教那些賊兵一

個個死無葬身之地。

也教他們知道知道

更夫丁 更夫丙

:不錯。

:

這話一點兒也不錯。

閒話少說,加緊巡營去罷。

走着走着。

〔衆同下〕

衆

:

第 + -

〔起更〕

玉:(內唱二黃倒板

梁紅

望長空秋氣緊月明 如畫。

〔韓世忠、梁紅 玉同上

梁 紅玉: (接唱『迴龍腔』)

嘆黎民遭塗炭恨上心頭

世忠:(接唱原板)

韓

抵燕雲圖恢復幾時能夠,

耳邊廂又聽得聲聲刁斗,禁不住星月下頻看吳鈎。

梁

紅

玉:(接唱)

帶領着衆三軍共賦同仇。夫妻們整戎裝精神抖擞,

韓世

忠:(接唱)

拂

金風零玉露已過中秋。

梁

紅玉

: (接唱

我有心助夫君

驅

除

摹

醜,

少時間對兒郎衷情細剖, 全仗那逞威風百萬貔貅。

不殺盡衆賊兵誓不罷休。

韓世

忠:(接唱散板)

二更

韓世

忠:(接唱)

計們,多留神,小心點兒。 甚麽人?

韓世 忠 : 嗯

四

更夫

:

夥

四更夫 : 哦,元帥。

韓世忠:見過夫人。

四

更夫:是。

· 參見夫人。

梁紅玉 : 罷了。

四 更 夫 是。

韓世忠 :

更夫 : 是。 明日之戰非比尋常,夫人有合,爾等聽了。

梁紅玉

:

爾等須知,軍中巡哨責任非輕,一

要防備敵人偷營刼寨,

깯

29

更夫

:

不敢大意。

梁紅玉 :二要注意奸細窺探軍情;

74 更夫:晝夜不停。

梁紅 玉 : 三要看守糧草,小心失火。

四 更 夫 . 時 刻 的 隄 防。

四更夫 梁紅 玉 : 吃得飽,穿得暖,請夫人但放寬心。 爾等畫夜勤勞,十分辛苦。 飢寒飽暖還須自己留意。

梁紅玉: 話已講完,牢牢緊記。

:

韓世忠:爾等記下了,快些巡哨去罷。

四更夫: 喳。

更夫乙:(念)句句合我心; 更夫甲:(念)夫人傳下合,

更夫丙 : (念) 明天齊上陣,

更夫丁:(念) 個個抖精神。

〔四更夫同下〕

紅 王 : 你我再到後營察看便了。

梁

韓世忠:

請。

唱散板)

喜軍心齊奮勇爭先恐後,

梁紅玉:(接唱) 準備着清烽火共復神州。 「梁紅玉、韓世忠『趙馬』同下」

第 十二場

〔八金兵、四金將、哈迷蚩、兀朮同上〕

术:(唱西皮搖板) 昨日江邊探軍情,

兀

險些喪了命殘生。

日金山大戰。 孤家暗探金山,道路不熟,折了大將黃炳奴,令人可惱。 ——啊,軍師! 韓世忠打來戰書,明

哈迷蚩 兀 术:明日之戰,道路不熟,如何進兵? :狼主。

迷 蚩 : 狼主 但 放寬心。 前 者, 我在外面私訪, 見一 酒保甚 是聰 明 伶 例, 熟 知 地 理,

山 派 他 做 嚮導。

哈迷蚩 兀 朮 : 現在 此 人 八个在何 外。 處?

兀 朮 : 喚他 進來。 帳

:

哈迷蚩:是。 達:(內)是。 ——王達進見。

王

(王達上)

: : 是。 隨我 見過 很主。 小人參見狼

迷监

王 哈

達

主。

王 兀 達 : 朮 : 是。 起來。 小人略知地理,願當嚮導。 軍師 道你 願當嚮導,是與不是?

兀 朮 : 如此 甚好,隨營調遣,下面伺候。

王

達:多謝狼主。

正是"任憑兀朮多奸巧, 哪有我的妙計高。 (下)

衆

兀 术 :

兒郎的。

术 : : 啊 !

兀

明日出戰,必須人人奮勇,個個當先。 聽孤命下!

唱散板

明日裏與宋兵大戰江上,

孤這裏安排下天羅地網, 必須要抖威風各自逞強;

哪怕那韓世忠鐵鎖沉江。

(衆同下)

第 十三場

韓尚德:韓尚德。

衆

俺

「韓尙德、韓彥直、蘇勝、蘇德、曹成、曹亮、賀武、解雲『雙起觸』上,分唱『粉蝶兒』

穌 韓彦直: 勝 : : 蘇德。 蘇 韓彥直。 勝。

曹 曹 蘇 **亮** : 成 德 : 曹亮。 曹 成。

解 雲: 賀

武 :

賀武。

韓尙 德: 解雲。 衆位將軍請了。

韓尙德: : 請丁。

樂

:(唱『點絳唇』) 都督升帳,你我兩 C『大開門』,四宋兵、四家將、八女兵、女纛手、梁紅玉同上」 廂伺候。

梁

紅紅玉

衆

將:參見都督。

代紅妝,兵符執掌,軍容壯,掃蕩封狼,血濺長江浪。

梁 紅 玉 : 衆位 將軍 少禮

梁紅 衆 玉 將 : : 啊。

(念詩 錦繡軍袍手 織 成,

桃

花 馬 上請 長

經; 人。

世間多少奇男子, 玉帳牙旗屬婦

本督,大宋天子駕前,五軍都督府安國夫人梁紅玉。 奉旨

會同

我家元帥

鎭

守

今日與金兵血戰,為此登壇點將。 衆位將軍。

江淮。

衆 紅 將 玉 : : 今日與金兵血戰,韓元帥 都督。

則

進,鼓住則守。

你等人人奮勇,個個當 先。 聽我令下。

身先士卒,直衝敵陣,

本督統率中

軍,

舉旗為號

鼓

衆 將 : 喳。

紅 玉 : 蘇 勝 蘇 德聽

德勝

:

在。

蘇蘇 梁 蘇蘇 梁 紅 玉 德勝 . 命你二人攻打東路,不得有誤。

:

得介。

梁 韓韓 梁 韓韓 梁 解賀 梁 解賀 梁 曹曹梁曹曹梁 紅彦尚紅彦尚紅 紅 紅 紅 紅 玉 直德 玉 直德 玉 雲武 玉 无 汽票 亮成 玉 亮成 玉 : : : : : 得分。 ·得介。 得分。 命你二人隨同父帥,直衝 在。 在。 曹成 衆將官。 佝德、 彦直聽 合。 命你二人江邊埋伏,不得有誤。 在。 賀武、解雲聽合。 命你二人攻打西 、曹亮聽令。

路,不得有

鼓聲 起,迎頭痛擊,不得有誤。

敵 陣,但 聽

有。

梁紅玉:兵發金山去者。

C『小泣顔回』,衆圓場下]

第 十四場

术:孤與韓世忠打下戰書,今日大戰。 C『風入松』,八金兵、四金將、何黑闊、兀朮、大纛手上,船夫搖船同上J

——兒郎的。

第 十五場

兀 衆 兀

朮:殺。

「衆同下」

: 啊 !

〔何黑圞、四金兵上,船夫播船同上。 韓尙德、四家將上,船夫搖船同上。 雙方水

戰。韓尙德等敗下,何黑闥等追下以

: 有。

梁紅玉:(唱『粉蝶兒』)

[八女兵引梁紅玉上]

桴鼓親操,

聽軍中喊殺聲高; 列艨艟,鐵鍊環繞,

秉忠心,憑赤胆, 擁高牙,力揻江潮,

个日會同元帥大戰金兵。 ——衆女兵。

第十六場

煥旗壓,芝蓋冲霄,

敢小覷女英傑,江天舒嘯。

保定了大宋旗號。(女纛手暗上)

梁紅玉:呀!

接唱) 非是俺展盡計

梁紅玉:隨俺登山擂鼓助戰者!

巧,

〔衆引梁紅玉上山,擂鼓。韓世忠、大纛手、四宋將、四宋兵上,船夫搖船同上。 上,船夫搖船同上。何黑闥、四金兵上,船夫搖船同上。衆水戰。分下 兀朮、大纛手、四金將、四金兵上,船夫搖船同上。雙方水戰。韓尚德、 俺可也千軍橫掃。

四家將

遙望着一江風浪拍天高,

我撒網中流待釣金鰲。

唱『石榴花』)

鯨鯢 猛幾陣軍 動開 巨浪揻奔濤。 中鼓角喧號,

只聽得馬嘶旗飄, 只聽得馬嘶旗飄,

騰空殺氣入雲表。

別が多くという。

衆:有。

且住!

看元帥引兀朮到來。

衆女兵!

梁紅玉:隨俺登舟助戰者!

是。

衆

梁紅玉:(唱『上小樓』)(衆同下。四女兵上,佈陣。四女兵、梁紅玉同上)

眼看這點虜咆哮,恨不盡掃,

挽繡甲跨馬提刀,

挽繡甲跨馬提刀,

只看俺威風殺氣戰這遭。女天魔,下九霄,

【女纛手上,女船夫搖船同上。八女兵、梁紅玉圓場登舟。兀朮、大纛手、四金將、 四金兵上,船夫搖船同上。雙方水戰。兀朮等敗下,梁紅玉等追下)

十七場

[八金兵、四金將、何黑闥、兀朮、大纛手上,船夫搖船同上]

术:棄舟登岸!

兀

〔衆登岸,船夫下。衆圓場下〕

〔八女兵、梁紅玉、女纛手上,女船夫搖船同上〕

梁紅玉:棄舟登岸!

「衆登岸,女船夫下。衆圓場追下」

「四宋兵、四家將、六宋將、韓彥直、韓尙德、韓世忠、大纛手上,船夫搖船同上]

韓世忠:棄舟登岸!

〔四宋將、四金將分上,起打,分下〕

C衆登岸,船夫下。衆圓場。兀朮等上,雙方兵將分下。兀朮、韓世忠起打,分下」

「韓彦直、何黑闥分上,起打,分下」

C韓世忠、兀朮分上,起打,梁紅玉上,接戰,韓世忠下,兀朮敗下。四金將上,接

戰,又敗下」

[四宋兵、四家將、八女兵、六宋將、韓彦直、韓尙德同上,過場追下。 梁紅玉下]

〔韓彥直、韓尙德、兀朮上,起打。 六宋將、八女兵、韓世忠、梁紅玉上,起打。兀

朮敗下。衆追下〕

第十八場

[八金兵、四金將、兀朮上。 王達迎上]

术:不想被韓世忠殺得大敗。——前面是甚麼地方?

達:黃天蕩,正好屯兵。

朮:兒郎的。

: 啊。

[八金兵、四金將、兀朮下]

兀衆兀王兀

术:兵撤黄天蕩。

衆

:

啊。

王 達:兀朮呀兀朮!你這小子上了我的當了。(下)

十九 場

忠:起過了。——衆將官。達:啓元帥,兀朮被我誆入黃天蕩去了。

[四宋兵、八女兵、六宋將、韓彥直、韓尙德、韓世忠、梁紅玉同上。

王達上

衆 韓梁 衆 韓梁 王 世紅 世紅

:

啊。

 \subseteq 尾聲』、衆同下コ 忠:將黃天蕩團團圍住,捉拿兀朮去者。

: 啊!

劇 終 I

借

趙

雲

前

記

『借趙雲』是『三國演義』中的一節故事。

曹操圍攻徐州、徐州太守陶謙(恭祖)派人求救於北海太守孔融。 適平原令劉備在座,

孔融

遂約請劉備同往解圍。 劉備因自己兵力不足,不敢輕動,乃往北平太守公孫瓚處借得趙雲和三千士

劉、趙兩人,平日早已万相仰慕,途中由於談論當代英雄,各自道出心事,遂訂交,並合力解除徐

卒。

本劇是由中國京劇團葉盛蘭、李盛藻和本院編輯處那野耘共同整理的。

備:(唱西皮搖板) [二族牌、劉備上]

第

場

怎奈是兵將寡恐難抵曹軍。 孔文舉相約我解徐州圍困,

兄蒙孔融相約,同往救應。 千軍容易得,一將最難求。 來,催馬! 只因曹操,攻打徐州甚緊,陶恭祖衆寡不敵,我弟 怎奈兵微將寡,恐難抵敵,不免去到公孫兄那裏,

借將解圍。

(唱西皮原板)

心兒裏恨曹操奸謀忒甚,

借 趙

雲

統人馬攻徐州殘害黎民。

為大義我 理當領兵救 應,

忙吩咐衆將校前把路 因此上到 北鄙 親 走 程。

見公孫借兵將好破曹兵。 (同下)

接唱搖板)

第 二場

[四軍士、公孫瓚上]

公孫瓚:(念引) 坐鎮 北鄙,恨袁紹,失却前 盟。

(念詩)

炎漢將傾

如

一線,

曹操更比

董卓奸。

諸侯紛紛圖霸業, 帶甲將軍哪得眠。

就中取事,不但不分與寸土,反將我二弟亂箭射死。 本鎮,公孫瓚。 昔與袁紹同盟,議定奪取冀州,平分疆土。

爲此與他動起干戈,在

不想他背棄盟約,

聖 磐 E 何 降旨, .大戰。 與我兩家解和,各自罷兵,兩地停紮。 幸得趙雲相助, 才能轉敗爲勝, 因此征戰不休,相拒甚久。 正是: 倚劍難消恨, 迴戈待 後蒙

復仇。

(中軍上)

(念)使君臨北鄙,

公孫

瓚:

有詩。

中

軍

:

中

軍:有請。

報與主公知。

啓主公,劉使君到。

劉 備 : 有座。

公孫

瓚 備

. :

劉

啊,公孫兄。 劉使君,請坐。

[二]旗牌、劉備上]

公孫瓚:不知使君駕到,有失遠迎,望乞恕罪。

備 : 豈敢,備來得鹵莽,公孫兄海涵

劉

公孫瓚:使君到此,必有所為?

劉 備:只因曹操,攻

打徐州甚緊,陶

恭祖

衆寡不

·敵,我

弟

兄蒙孔融

相約救應,怎奈兵

微將寡,恐難取勝,特到公孫兄帳下借兵相助,以解此圍

劉 備:這……還望借一勇將相助。 公孫瓚:如此,借你三千人馬如何?

公孫瓚:這勇將麼……

劉備:望求趙雲一往。

公孫

瓚:趙雲此去雖好,怎奈北鄙需人。

劉 備:解圍之後,即刻送回。

公孫瓚:好,中軍聽令。

中軍:在。

公孫 瓚: 命趙雲帶領三千人馬,隨定劉使君往徐州解圍,不得有誤。

中 軍:得令。(下)

公孫瓚:來,準備酒宴,我與劉使君同飲。

劉

備

:

且慢!

猶恐陶恭祖盼兵心急,備告辭了。

唱西皮搖板)

公孫瓚:(接唱)劉玄德是英雄素有忠信,

[劉備、二旗牌同下]

破曹後備親自送將回程。

辭別了公孫兄忙跨金鐙, 這時候哪顧得同飲盃巡。 陶恭祖望救援盼兵甚緊,

(衆同下)

也免得苦爭戰徒害生靈。 但願得曹兵退乃陶公之幸, 借趙雲往徐州抵敵曹兵。

第三場

「趙雲上,『起霸』」

雲:(念詩) 大鵬展翅待凌空, 且等春雷起蛟龍;

男兒若遂青雲志, 當扶明主振 九重。

俺,姓趙名雲字子龍,乃常山人也。

前在袁紹帳下為將,只因磐河大戰之時,

之,俺好悔也!

遇難救人,方算英雄,那時俺單槍匹馬殺退顏良、文醜,救了公孫瓚,

入麾下,指望他是英明之主,唉!誰想他剛而無謀,不能知人善任,仔細思

正在磐河沐馬,只見顏良、文醜殺得公孫瓚丟盔卸甲,

旦夕難存。

想大丈夫 因

此 投 是俺

諸將俱有差遣,是俺進帳討合,可恨那老賊藐視英雄,將俺趕出不用。

唱西皮搖板)

可嘆 蒼天何必困 男兒時 英雄 未逢, 1

俺好似文種 扶勾踐,

范增遇重瞳。

夾白)又好似

中 趙 中 趙 中 軍 雲 軍 雲 軍 : : : : 得合。 (上) 在。 主公命你帶領三千人馬,隨定劉使君前往徐州解圍,不得有誤。 趙雲聽分。

雲:言發鬼神驚。 : 令出山搖動。(下)

趙

哎呀且住!主公命我帶領三千人馬,隨定劉使君往徐州

解圍,我想劉使君乃是漢室宗親,又是當世英雄,俺今此去,在路途中必須見

機而行便了。

唱搖板)

耳旁聽得鑾鈴響動, 想是來了玄德公。

大義機謀在心中。

自古英雄愛英雄,

(二族牌、劉備上)

劉

備 : 唱搖板

借與我三千兵大將子龍。

在帳中辭別了公孫仁兄,

來至在校軍場用

日觀定,

啊,那旁敢是趙將軍?

雲:那旁來的敢是劉使君?

我見了趙將軍施禮打躬。

趙趙劉趙

雲備

:(同笑)啊,哈哈哈……請。

雲:劉使君

雲:

雲與

劉使君撣塵。

備

:

劉 趙

備

:

·趙將軍。

60

趙 劉

雲:

備

:

備與趙將軍撣塵。 當得的,當得的一 不敢當,不敢當!

趙

雲:不敢當,不敢當

趙 備 : 當得的,當得的

劉

雲 : 不知使君駕到,未會遠迎,望乞恕罪

悪 備 : : 豈敢 豊敢,備來得鹵莽,趙將軍海

涵

俺趙雲乃草莽之夫,何蒙使君謬讚。

雲 : 不然,不然,實是英雄,實是英雄。 勿得過獎。

備 雲 備

:

:

:

久聞將軍英名,如雷灌耳,前在磐河

見,眞乃話不虛傳。

劉 趙 劉 趙 劉 趙 劉

備:

雲:

此

怎

備

:

哦,趙將軍是順人情而去?

可恨曹操圍攻徐州甚緊,陶恭祖衆寡不敵,我弟兄蒙孔融相約, 乃我家主公允借,俺趙雲理當順情而去,何言成功在我! 京兵微將寡,恐難抵敵,今得趙將軍此去,一定是旗開得勝,馬到成功了。 同 往 解圍

趙 劉 趙

雲:正是。

劉

備

:

如

此備失言了。

啊,趙將軍,看天時尚早,可命人馬緩緩而行,路途之中,

與

趙 將軍敍談敍談。

雲 : 好,如 此 使 君 傳 令。

雲 備 : : 你我 不敢,趙將軍請來傳 同 傳令。 命。 衆將官

四軍

士

(上)啊。

趙 劉 趙

趙

雲

:

你等將人馬緩緩而行,路途中不許馬踏禾苗,騷擾百姓,違令者斬!

四 軍 士 : M

雲 二:帶馬 1

趙

四 軍士、二旗牌

丁

雲 * 不敢當,不敢當。

趙 劉

備

:

備

與

趙

將軍牽馬。

趙 劉 雲 備 : : 雲與 當得 使君 的 呀 墜鐙。

62

備

劉 備 : 不敢當,不敢當。

趙 雲 : 當得 的 呀!

劉 備 : 啊,趙將軍。

劉 趙 備 雲 : : 劉 看目今天下荒荒, 使 君。

刀兵四

起,衆諸侯屢戰不休,

將來稱王

霸業,

不 知 落

與 誰

實有未知。

使君

家,趙將軍可知?

趙 雲:方才言過,俺趙雲乃草莽之夫,不知帝王之事;天下英雄,

備 : 哦,趙將軍不知?

請道其詳。

劉

趙 雲 : 啊,不知。

劉 備 : 請。 啊, 趙將軍。 備、 、我想起 家來了。

趙 雲: 是哪 一家?

備

:

顏良、文醜之勇,將來稱王霸業,一 定是那袁紹的了。

那河北袁紹,四世三公,門多故吏,今虎踞冀

州之地,

部下能事者甚多,

叉有

趙

寒:

那袁

紹?

劉

趙 備 :

雲 : 哦。

鳳毛鷄膽

備 : 怎麼?

雲:此人色厲膽薄,好謀無斷,幹大事而貪生,

趙 劉

心,非是英雄;况且他眷戀妻孥,輕賢慢士,

佞

而 無信。

他乃反覆之輩,不久

見小利而忘命,毫無忠君救

民之

必亡、怎能成其大事。那袁紹他不能!

雲: 他不能。

:

軍。

備、

我又想起一家來了。

備 :

那袁紹他不能?

雲 備 : 又是 請。 哪 家? 啊,趙將

趙 劉 趙 劉

: 那

是那 袁術的了。

備

趙

雲

:

那袁術?

袁紹之弟、名喚袁術、現在淮南、地勢廣闊、糧草足備、將來稱王霸業,一定

趙 劉 趙 劉 趙 劉 趙 劉 趙 劉 趙 劉 雲 備 雲 備

袁

他 也不 不 明,

能!

縱兵擴搶,

昏 迷酒 色。

他乃無

水水無

德之輩,

!

備 雲 備 雲 備 : : : : : : 怎能 塚 比 我 哦。 內 作 把 枯骨。 何 他

來? 好

有

比。

雲 焉能 此 人心小,行事短絕,賞罰 成其大事。 把他 比作塚內枯骨呢? 那 術

雲 備 : : 不能。 哦 那袁 術 他也不能?

:

劉

使君。

:

哦,請。

啊,趙將軍。

:

家來了。

又是哪一家? 備、我又想起

想我堂兄劉景升,乃漢室宗親,在荆襄名稱八俊,威震 九州, 手下 有 蔡瑁 張

劉

備

: :

雲: 荆州 牧 劉 表?

備 : 備堂 兄 劉景升。

趙 劉 趙

雲

:

可

稱

於此二人之手。 那劉表 虚名無實,他 也不能

名主,怎奈蔡氏不賢,寵用蔡瑁、張允,

久必生亂。

嗣

後荆襄

九郡,

恐喪

備 : 怎麽備堂兄劉表他也不能?

趙 劉

雲

不能

: :

趙 劉 備 哎呀,趙將軍。 備、我又想起一家來了。

雲: 又是哪一家?

劉 備 : 成 如今曹操在兗州招賢納士,將勇兵強, 嗎 日 後 炎漢 社 稷, 難道 還歸 與那 曹 操不

趙 劉 趙

雲 備 雲

:

(冷笑)

哼哼哼…

此

人乃亂世之奸雄,

人人得而誅之。

焉能叫他稱王霸

: :

啊 那

曹

操?

業 此人不足論 也!

備 : 此 人不足論 也?

劉

趙 劉 趙 備 雲 : : 請。 嗯

備 雲 : : 想我那公孫兄,手下兵多將廣,又有趙將軍輔佐,將來稱王霸業,一 又是哪一家?

劉

定是我那

啊,趙將軍。 備、我又想起一家來了。

公孫兄的了。

雲: 我家太守公孫?

能?

也 不能! 趙 劉 趙

雲 : 備

俺趙雲倒有輔佐之心,怎奈他剛

而 無謀;

觀其所為,

亦不過袁紹等輩耳

他

:

啊 !

備: 怎麼,我那公孫兄他也不

趙 劉

雲:

不能。

劉 備: ・哎呀! 如此說來,這天下也就無人矣。

趙

備 雲 : 啊 俺 趙雲 ,趙將軍不言,備倒明 眼 前

倒 有

家。

白

:

雲 : 明 白 .何來?

備 : 我

趙 劉 趙 劉

雲

:

哎呀

惶

罷!

趙 劉

雲:

備:

倒是實言的好。

看趙將軍英明出衆,武藝超辜,將來稱王霸業,一定是趙將 |恐啊,惶恐!俺趙雲不過 一將而已,焉能

成其大事 1 軍的了。 俺不如實言了

看劉使君,乃蓋世英雄,名振四海,而且寬宏大度,禮賢下士,日後稱王霸

劉 趙 劉 趙 劉

備 婁

:哎,

趙將軍哪!

想我小小平原縣合,

焉能成其大事!

有道是:

天上無雲難下

備 雲 備

: : :

> 使 個

> > 1

?

定是劉使君的了。

:

E 我 劉 哪 業 我

是 劉

啊 備 君

1 ? 哪

趙

備

:

(接唱

雲:(接唱)

俺好似明月被雲掩。 劉備身旁少英雄。

劉 趙 劉 趙 劉 雲:

哎呀,且住! (長獎)唉!

看劉備實有愛將之意,可惜我未逢明主,俺个思之,好悔也!

【唱搖板

備

:

我劉備為漢室江山都愁老了啊!

雲:能有幾何。

趙

備:人生在世, 雲:日月如梭。

雨,

帳中無將怎稱雄!

唱西皮搖板

趙將軍,有道是:光陰似箭,

焉能執掌錦山

河。

劉備才疏德又薄,

低頭不語恨蒼穹。

劉

趙

雲 備 : (接唱 但

看 紅

日在當空。

: 敢 問 使 君 中山靖王之後,孝景皇帝陛下之玄孫,有朝一日蛟龍得水, 志 向 如 何?

我 哪! 劉 備 乃

劉

備

:

唱搖板

有朝一日春雷動,

得會風雲上九重。

哎呀,失言了!

分明實言,怎說失言? 分明失言,怎說實言?

備 雲:

:

雲: 俺不如實言了罷!

備 : 倒是實言的好。

:啊?趙將軍在磐河的時節,就有心輔佐於我? 雲在磐河的時節,就有心輔佐劉 使君。

劉 趙 劉 趙 劉 趙

備 雲:

70

超將軍

趙 劉

真乃桃園之幸也!

你看天色已晚,

猶恐陶恭祖盼兵心急,不免馬上

趙 雲:請。 備: 雲: 正是。 加鞭。 哎呀呀,

備: (唱播板

劉

欲收此將難出唇,

語打動子龍心。

晤

(接唱 恨只恨足下不生雲,

劉

備: 雲:

趙

恨者何

來?

我

好恨哪!

備: (接唱) 雲:(同笑)哈哈哈…… 聰明不過趙將軍。

二人催馬向前進,

劉趙劉趙

雲:雲到。

趙

趙 劉 雲:(接唱) 大破曹兵顯奇能。

備: 雲: 趙將軍請。

不敢,劉使君請。

備

:: 你我並馬而行。

趙雲下」

備:好將啊!哈哈哈……(下)

劉

第 四 場

「四軍士、張飛上」

張

飛:(念詩) 豹頭環眼鬚似錐,

虎牢關前曾交戰, 槍挑呂布紫金盔。

丈八蛇矛抖雄威,

鄙借兵,未見回來,教俺放心不下。 俺,姓張名飛字翼德。 只因曹兵攻打徐州,陶恭 ——三軍嘚,伺候了! 祖衆寡不敵,俺大哥去往北

報子上

張 報

子:主公搬兵回營。

飛:知道了!

飛:三軍嘚,咱大哥搬兵回營,你們與咱老張擺隊,擺隊,擺隊一 〔報子下〕

張

〔吹打。衆擺隊下,張飛下〕

第 五場

〔趙雲、劉備上〕

備:此處離小沛不遠,備要先行一步了。

趙 劉

雲:請。

(二族牌、四軍士上,與趙雲同下)

(劉備下)

第六場

〔四軍士、張飛自下場門上,二族牌、劉備自上場門上〕

備:啊,三弟!

飛:大哥!不必下馬,請,請,請!

張劉

「二旗牌、劉備下」

[四軍士、趙雲上,見張飛,趙雲等先下。四軍士、張飛隨下]

第七場

.

〔八軍士、二旗牌、劉備、趙雲、張飛同上,入座。吹打止〕

飛:大哥前去搬兵,多有辛苦。

備:彼此一樣,何言辛苦。

飛:但不知搬來兵有多少?大將幾員?

備:三千人馬,大將一員。

劉張劉張

張 飛:三千人馬,也曾見過;大將一員,今在何處?

——翼德,見過趙將軍。

雲:啊,三將軍。 備:趙將軍,這是備三弟。

飛: 矮! 我桃園弟兄的銳氣! 我看趙雲,馬上無有拳頭大,馬下不過磕膝高,若是交鋒敗陣,豈不辱

張趙劉

〔劉備急攔阻〕

〔報子上〕

子:典章討戰。

報

飛

:

再探。

子:啊。(下)

使君! 既是典章討戰,待俺出馬。——來,抬槍,帶馬!

張趙報張

飛 雲:

趙雲哪!

那典韋乃是曹營勇將,你豈是他人對手!你呀,你坐下吧!

=

軍嘚,鞭來,鞭來!

劉

備:啊,趙將軍!

備三弟乃鹵莽之人,趙將軍不要見怪於他。

喏喏喏,

待備與趙

將軍陪禮了,陪禮了

[趙雲、劉備等同下]

第八場

章:某,典章。奉了曹公之命,攻打徐州;近聞劉備相助陶謙,爲此領兵與他交

四軍士、典章上

典

: 啊可 !

韋:殺!

典

衆

戰。

〔四軍士、張飛上〕

韋:呔,來將通名! 典章,咱的兒啊!

飛:

典 張 典

章:張飛、某家饒你不死、去罷! 連你三爹爹都不認識了嗎?

張

飛:看鞭!

C開打、張飛等下,典章等追下)

第 九場

〔趙雲上〕

趙

甚麽園! 衆將官! 人馬撤回北鄙!

備:(內)且慢!

劉

〔劉備上〕

啊,趙將軍!

為何將人馬撤回北鄙呀?

備:

雲: 使君哪!

趙 劉

唱西皮搖板)

蛟龍思水奔長江。 令弟把俺來小量, 雲:且住!指望前來建功立業,誰想張飛滅却俺的威風,我還與他破甚麽曹!解

劉

備:啊,趙將軍,適才備也曾言過,翼德乃鹵莽之人,趙將軍不要見怪於他。

喏,待備下馬陪禮……哎呀!四面俱是曹兵,下馬不便,喏喏喏,馬上與

趙

雲:且住!張飛雖然鹵莽,只是劉備這等仁義……也罷!俺不免去至兩軍

陪禮了,陪禮了!(下)

看他兩家交鋒。 張飛若勝,俺將兵馬就撤回北鄙;他若敗陣,那時俺一馬當

先,殺退典韋,也教那張飛識俺英勇。

衆將官,紮住陣脚!

:(內)啊! 「趙雲下」

衆

場

第 +

「劉備上」

備:且住! 趙雲到此,一戰未交,不想被我三弟激怒,竟要將人馬撤

劉

如何是好?……哦哦有了,我不免去至陣前,與典韋交戰,假意敗在趙雲坐

纛旗下,我想他一定不能袖手旁觀。 正是:計策安排定, 要收將趙雲。(下) 回北鄙,這便

喏喏 、將軍

陣前,

場

「張飛、典章上,起打,張飛敗。劉備上,又敗。趙雲上。 與典章起打,典章敗下。趙雲追下。劉備、張飛下山口 劉備、 張飛上山。 趙雲

般,那趙雲眞是好將,好將啊!

飛:大哥,你看那趙雲,殺得典章只有招架之功,並無還手之力,猶如雨打殘花一

張

劉

備:哪個?

第

張 劉 張

飛:(羞愧)嘿!

〔張飛下〕

備:那趙雲,他不如三弟你呀!(下)

飛:那趙雲哪!

[四軍士、典章上] 十二場

「趙雲上、打典章下」

〔八軍士、張飛、劉備上,與趙雲揮塵,劉備、趙雲下〕

「軍士、張飛同下」

張 軍

士:哦……

飛:(向軍士)這些個無用的東西!

劇 終

打麵

缸

打麵缸」是一齣在許多劇種中都流行的諷刺喜劇。

張才,然後又派張才出差,以便自己到臘梅家裏去『找樂兒』。張才料到大老爺不懷好意,假作登 妓 《女周臘梅想脫籍嫁人,持狀去往縣衙,請求知縣(大老爺)作主。大老爺當堂把她配與班頭

歡喜喜地入了洞房。

詞,在張才面前許下賀喜銀子,狼狽而遁。最後,大老爺被張才剝了衣帽,推出門去。

一對新夫婦歡

程,至晚歸家,果然大老爺和縣衙的王書吏、四老爺都已來了。 王書吏、四老爺只得以『温居』爲飾

確。 下改動::一、刪改了一些庸俗胡鬧或不恰當的台詞;;一、舊本中張才和周臘梅彼此 從戲的結尾來看,這一對夫婦互相是滿意的,而前面張才雕家時並未把『假意登程』告訴妻子, 本劇是根據蕭長華先生的演出本,由蕭先生與本院編輯處田淞共同整理的。整理本主要有以 間的 態度不夠明

回來時,周臘梅又冷淡地拒絕燙酒,這些都顯得不合情理。整理本中已作了修改。

表演時應注意避免庸俗化。

本劇在刻劃人物上,有許多比較誇張的地方,作爲諷刺劇的特殊風格來講,是可以存在的,但在

打 麵 缸

第一場

大老爺:(內)張頭兒、李頭兒,老爺升堂嘍!

大老爺:(內唱『南鑼』)

打三梆坐大堂!

夾棍、板、樱當堂放。(入座)

大老爺:(接唱) 衆衙役,列兩旁,

(周臘梅上)

周臘梅:(接唱) 手拿狀子朝前走——

望老爺,作主張,

花巷。

小女子不願在煙

吏:(接唱) 你叫喚甚麼?想着緩氣。 王書吏接狀看端 詳。 有事兒沒事 (拉長聲

見啊?

這麽清鍋冷灶的,

別這兒

愣着,沒事兒咱們退堂罷

大老爺 王書

:

王書吏:喂呀老爺,不要退堂,有打官司的了。

王書吏: 大老爺:怎麽着,有了打官司的啦?在哪兒哪? 喏喏, 這不是嗎!

大老爺: (看周臘梅)呦,哈哈哈……是位堂客。

眞個的,沒請問您哪貴姓?

您是

周 臘 梅 : 呦,老爺,您連我 都不認識 啦

誰 呀?

王書 吏 : 老爺呀,你連 她(讀如『 塔 都

不

認識呀?

大老爺

塔,還『和

倘 墳

1___

哪。

王書皮 : 她就是這個,她就是那個,這個……那個……(對周臘梅)你是哪個呀?

大老 爺 :你走一邊去罷! 鬧了半天你也不認識。 (對周臘梅)您到底兒是誰 呀?

臘 梅 : 我 呀,我就是行院中的 周

周 臘 梅。

王書 吏 : 老爺 呀,她 就是周臘 梅, 周 臘 梅 就是她, 她就 是周 臘梅, 周 臘

院中 作你的生意,跑到老爺 我 **這兒幹甚** 麽來啦? 大老爺

:

車軲轆話,貧不貧哪

1

(對周臘梅

哦,

你就是行院

中 的

周

臘 梅

梅 呀?

你 不在

周 臘 梅 : 我上老爺您這兒冤來啦

大老爺 周 臘 梅 : 我是申冤告狀來啦 你富裕多兒錢,上老爺我這兒冤來啦?

:

老爺 :

大

哦,你是申寃告狀來啦? 既然告狀,你怎麽沒狀子啊?

周 臘 梅 : 有狀子。

臘 梅 : 王 先生接過 去啦

周 大

老

爺

:

在

哪兒

哪?

大老 爺 : 王先生, 狀子你接 過 去啦?

王書皮 : 我沒有哇。

周 臘 梅 : 怎麽沒有哇,你不是打我手裏接過去的 嗎?

王書 吏 : 哎呀,一時的工夫,我把它忘了。 (從懷中取出

這幸虧是狀子,這要是銀票你就不拿出來啦

王書吏 : 狀子在此,老爺 請看。 大老爺

:

大老爺 : (看狀,對周臘梅)你這個狀子是吃麵不澆滷 白批兒。

周 臘 梅 : 老爺您掉個過兒。

大老爺

:

老爺

|掉過個兒,我成了太太啦。

周 臘 梅 : 您把狀子掉過 個兒。

大老爺 : 你說清楚了。 不 認 識它。 王先生,別這兒愣着,這有狀子,拿去瞧去。 可 不是字在這邊兒哪 嘛。 喝 滿紙黑叉叉,它認識我,我

王 書 吏 : 老爺 請 看。

大老 爺 : 你瞧 配。

大老爺 王書

· 沒那個論見,你就看得啦

吏

:

老爺

看完了,我書吏才

敢看

王書吏:不不不,總是老爺先看,我書吏才敢看。

大老爺:你先看罷!你瞧瞧是怎麼回事,告訴我,我就知道

王書吏:老爺不看,我書吏是不敢看的。

王書吏:(大聲地)甚麽?你不認識字!大老爺:你這不是擠兌我嘛!拿耳朵來。

小聲地)我呀,不認識字。

大老爺:你嚷甚麽!

王書吏:不識字也要出來作官!

大老爺 王書 吏 : 既要作官,不念幾年書,不入學堂,就這麼糊裏糊塗的就作了官了? :現在我就作了官了嘛,那你有甚麽法子。

王書吏:幸虧有我學生。

大老爺

:

那

現

在嘛!

你氣恨不了哇。

大老爺:沒有你,我不絕了嗎?

王書吏:甚麽?開玩笑!

大老爺:沒你在這兒,我不教人『撅』了嗎?

王 書 吏 : 你 說 清 楚了。 繞 着彎 子你要佔便宜 勾 心 鬥 角!

大老 爺 : 你 瞧 瞧 ",來了 字 眼 啦。

王書 吏 • 既要: 作官,你不念書 1 不 認識字, 鮵 要作官

大老 爺 : 你瞧,沒完啦

王書 吏 : 人情貨! 哼!

大老爺 : 你還有完沒完?認識幾個字也犯不上這麽拿揑呀

大老爺 王書 走: 怎麽着?你再說,我不念了 得啦,您别 生氣,我不說了。 您念

王書

吏

:

:

怎麽? 這還罷了。 麽? 頭 個字你就 (看狀)哦喲, 不 知 道? 哈哈 哈 嗯

哎呀老爺,

你看這頭

一個字念

喂呀,幸虧是老爺, 個 字啊? 有才幹,要是我書班是想不 那 好辦,拿過來。 哎,咱 們 到 把 的。 它撕 去掉這頭 T 去! 你往 個 下 字清楚 念。

大老爺

就是這頭 不是,這頭

王書

吏 爺

一個字筆

劃太多,太繞眼

大 老

:

甚

王書吏

9 : :

多了,拿來 我 念 哎 呀 嗯……嘖嘖嘖 好 厲害的狀子 啊 這是八面風

啊 哎呀老爺呀,這個 狀子好厲害呀! 哈哈 哈

大老 爺 :是怎 麽 回 事?

王 書 吏 : 你 都 把它 撕 T

大老爺 : 怎 一麼啦?

王書吏 : 我 __ 個都 不認 識。

:

大老爺 招甚 麽說哪! 訓了我半天,敢情你一個也不認得呀?

大老爺 王書 吏 : : 啊? 你 瞧他還有了理啦。 只許 你不認得,不准我不認得 我 、說周 臘 嗎 梅 呀,我對不住你,老爺這兒的人不認識

字,乾脆 你上 别 的 衙 門 兒 告去得 啦。

周 臘 梅 : 老爺,要不 咱們來 個簡 便 的 程。

大老

爺

:

你

就

說。

周 臘 梅 : 咱 們來 個 山中老虎吃豆腐

王書吏: 哎呀老爺呀! 她說是『山中老虎吃豆腐』。是臭豆腐,是醬豆腐,是辣豆腐,

是 豆 一腐乾?

大 老 爺 : 你 瞧 打 在 豆 腐陣裏啦。 臘梅呀, 怎麼叫『山中老虎吃豆腐』哇?

周 臘 梅 : П 訴 へ素

大老爺 : П 訴 哇?那麽您就訴罷。

周 臘 梅 : 老爺,我們跪着說不出來。

大老爺 臘 梅 : : 跪着說不出來,我這兒不在乎這個,那麽鬆你的堂規,你就起來說。 那麽我們這兒謝謝您啦

周

大老爺 : 甭謝 (卸),待會兒還接姑 奶 奶哪

: 呦,老爺您老好哇,您發福 啦,您身體 倒康健哪

哆 1 哆 1 哆 ! 混 帳 1 甚麼東 西 上得堂來跟老爺嘻皮笑臉,

成何體統!

大老 爺 : 你 瞧 他 躥 啦 王 周

書 臘

吏

:

梅

周臘 梅 : 我 問 罕 個 好 兒 哇。

王書

吏

:

不

希

大老爺 :得了得了,一 邊兒呆會兒罷,別毛兒乍剌啦! (對周臘梅)你說你的。

臘 梅 : 老爺,您知 道 我 們 那 個鴇 兒 建……

王 周 書 吏 : 胡說 八道,甚麽實兒實兒的,你不知道

大老爺 你還叫柱兒哪!

(對周臘梅

)鴇兒怎麽着

我

(們老爺 哪?

的

小名兒叫寶兒嗎?

臘 梅 : 她會喝不 會釃

周

大老爺 周 臘 梅 : . ·她跑啦。 怎麼講?

大老爺 : 跑啦? 老媽兒呢?

臘 梅 : 老媽 見也散啦。

周

臘 梅 : 我打算找個對兒。

周 大

老

爺

:

你瞧

這巧。

那麽你

打

算怎麽樣

呢?

大老 爺 : 齊 開 兄,沒對兒。

周 臘 梅 : 找個當家的。

周 大 老爺 臘 梅 : : 我們找個一夫一妻的過日子。 當家的找趕車的去了。

大 老 爺 : 好,那成。 老爺堂上有的是人,你瞧誰好,你就跟誰去。

周臘梅:(看衆衙役)他們都不成。

大老爺:怎麼啦?

周臘梅:他們都老了,我可不跟他們。

大老爺:那怎麼辦呢?

王書吏:老爺,老爺……

大老爺:嘀咕甚麽?有話就說。

王書吏:老爺,我學生還沒有成家……

大老

爺

:

你成家不成家的,告訴你

們家大人去,跟我說甚

麽?

王書吏:求老爺分分心,你把周臘梅斷給我罷。

大老 爺 : 罷了,眞有眼力! 瞧出便宜來了。 這可 是你願意呀?

大老爺 王書 吏 : : 是啊 那麼我給你說說。 臘梅呀,我們王先生看你倒是挺忠厚的,打算要認你

作乾媽。

書 吏 : 這是甚麼話!一 夫一妻的過日子。

大老爺 哦,一夫一妻的過日子。 臘梅 呀,瞧 瞧 他的品貌如何?

周 臘 梅 : 那麽我瞧瞧。

王書 吏 : 過來,瞧瞧我 學生,中意不中意?

周 臘 梅 : 哎呀老爺,我們不跟 他。

大老爺 : 怎麽?

大老爺 周 臘梅 : : 他是『粉眼兒』,不是『老家賊』曰? 他是個『粉眼兒』●

王書吏

:

大老爺

:

」,『伏天兒』……(作飛狀

兒

喂呀,她說我是『粉眼兒』,哎呀我耍飛。

『粉眼兒』,『粉眼兒』,『

伏天

『粉眼兒』改了『伏天兒』啦,你還 把他給扣起來 --1 吉丁 兒」 哪。 我

說來呀,拿鷄

王書吏 : 我不飛了

罩

大老爺 :這個王先生也不成,那 ……你跟我好不好?

王書東:老爺,官不佔民妻。

大老爺:(發窘)我是說着玩兒,連我的媳婦兒還要跟

周 臘 梅 : 那麽您給我分分心,您這兒還有人沒有啦?

有誰 呀? 大老爺

: 對呀,

這兒淨是內班兒的,外班兒還有人哪。

(對衆衙役)咱們外班兒裏還

衆衙役 : 外班兒張 才新近失的家。

大老爺 張才失了家了?好,傳張才!

:

衆衙役 :傳張才!

才:(內)啊咳!

張 (上念)忽聽叫張才,

班房兒走出來。

大老爺在上,張才打躬。

大老爺:罷了,一旁站下。

張 才: 大老爺呼喚,哪旁使用?

張 才:這是要風要雨呀? 大老爺

:

(裝腔做勢)

無事不敢勞動尊神,哇呀呀……

大老 爺 . 我要乾跺脚。回 老爺沒別的事兒,要賞你個媳婦兒。

張 才 : 老爺 的 媳 婦 兒 我 不 敢 要

大老爺 : 老爺 樣? 的 媳婦兒憑甚麼給你呀!

> 臘 梅 呀,

過去 瞧 瞧 我 們這 倜 張 頭

兄怎麽

梅 : 哎呦,寶貝兒老爺,這才是 鑽天的老琉璃€

大老爺

怎麽講?

周

臘

周

臘

梅

: :

冒(貌)高。

大老爺 : 怎麽着,他貌 高

王書 吏 : 哎呀,我要冒高,我 要冒高……

大老爺 : 叉 來 啦。 再 把鷄罩拿過 來

王 書 吏 : 我不冒了。

大老爺 : (對周臘梅) 張才貌高,你 瞧 他 如意呀?

老爺 : 張 才,你就把她帶着走罷。

周 大

臘

梅

:

點

頭

張 オ : 我不敢要她。

大老爺: 這便宜事兒你不要?

張

(念)

她們行院中的人兒,

好吃嘴兒,懶做活,

瞧見銀錢往前挪。

大老爺:臘梅呀,張才不要你。 他說:

照念)『你們行院中的人兒,

沒那個閑錢兒養活她。

好吃嘴兒,懶做活,

瞧見銀錢往前挪』來罷咭咭 喳!

周

臘 梅:

老爺呀,

我要是跟了他去,

該吃的不吃啦,

爺……

我沒招你們呀!

周臘梅 大老爺

: :

那個活兒。

該穿的也不穿啦, 我們淨揍老

大老爺 : 瞧 這 個 說勁兒的。 張頭兒,臘梅說啦,要是嫁了你,該吃的不吃啦,該穿

的 也 不穿啦,淨會揍 你 那 個 活兒。

オ: 她會做甚麼活呀?

張

王書吏: 開 過三座

:

大老

爺

:

啊,哎,這下兒把我考住啦。

我說王先生,你不是開過

裁 縫 舖 嗎?

王書吏 大老爺 : 生意都好哇? 一座關了張了;

座倒出去了。

大老

爺

:

還有一座呢?

王書 吏 : 着火燒掉了。

大老

爺 : 得, 這三座一座不座 了。 那 **麽這做活的事情你都** 知道 哇?

王書 吏 : 那我是曉得的呀。

大老 爺 : 你 來 考查考查她罷。

周 王 臘梅 書 吏 : 會做活。 交給我啦。 臘 一梅呀,我問問你,你可會做活?

:

王 書 吏 : 你 可 會做 中 衣 呀?

周 :

王書 臘 吏 梅 : 哦,老 甚 麼 東 爺 西 的 紗 中衣是裝 帽 哇?

大腿的,

紗

帽是裝老爺的腦袋的。

中

衣就

是褲子。

王書 周 臘 吏 梅 : : 褲子 這 個 1 褲子是 呀? 我會做。 幾道 縫 啊?

周 臘 梅 : 褲 子 七道 縫 啊。

王書吏 : 哪七 道縫?

周

臘

梅

:

上縫、下縫、左縫、右縫

前

縫、後縫、上上褲腰不

是七

道縫

嗎?

王書 吏 : 哎呀 不 - 錯的。 老爺 呀,臘 梅 會 做褲子。

大老 爺 : 褲子 幾道縫啊?

王書

吏

:

上(念如『杭』)

縫、下(讀如]

哈

縫、左縫、右

経、経

縫,縫

縫縫

褲子是縫縫縫,做汗榻兒母

大老 爺 . 哦,做

王書

吏

:

是

碰

碰

碰

大老爺 : 少說話罷,你個梆梆定。 我 說張才呀,她會做褲子。

張 才 : 我們淨穿褲子嗎?

大老爺 : 你 糊塗!賣了褲子買汗榻兒不是一 樣 嗎

張 才: 那麽,老爺您得賞個執照哇。

唱『南鑼』)

大老爺

:有的,年青的人兒辦事眞仔細

!

嘚,文房四寶伺候。

開箱用印

噹 ! 0

老爺當堂賞點紅,

(接唱 謝老爺,作主張。

叫張才領下堂!

: 接唱 今日才得兒夫郎。

臘

梅 **才**:

才: 接唱 手拉手兒把堂下。

周臘

梅

:

接唱

扭回頭,看端詳。

張 周 張

C張才偕周臘梅下。 四衙役、王書吏暗下」

大老爺 :(接唱) 急得老爺直打晃 咦,這碴兒不對呀!我怎麽這麽荒唐啊!周臘梅明明白白兒的是撲着我來

99

的,我怎麼糊裏糊塗的斷給張才啦。 唉,荒唐之至! 這……這怎麼辦哪?

官差擠兌擠兌他,還派他去,等他走啦,啊?哎!呼哈哈哈……晚 哎哎,有啦。山東這塊兒有趙公文,歷年可是張才去,這個結構服我何不拿 半晌 打點

啦?哎,老爺升堂咧

兒酒,弄點兒菜,到周臘梅那兒足樂一氣。

啊?哎,就這麼辦咧!

呦, 没人

、四衙役、王書吏上」

衆衙役:升堂咧!哎……哦……

大老爺:你們這是鬨啊,沒完啦,這是官事!

我說王先生,山東有趙公文每年誰

王書吏: 是張才去。

去呀?

大老爺 : 喚張 才!

衆衙役 : 張才 〔張才上〕

才:

張

參見大老爺,多謝老爺的媳婦兒。

大老爺 : 甭 謝,咱們好了傳名。 我說山東有趙公文、今年還得你辛苦這趟啊。

張 才 : 我 不能 去。

大老爺 : 你怎麼不能去?

張 大老爺: **オ**: 我這兒成親哪,今兒晚上還『洞房花燭夜』哪! 洞房花燭夜』?還『金榜掛名時』

哪。

官事

一要緊!

張

才:不行,成親要緊。

張 大老爺:抗令不遵。 才 : 別打、我去、我去。(搶公文、下)

- 來,打!

衆衙

役

:

跑

啦。

大老爺 : 跑啦拉倒,老爺這兒不追究。

衆衙 役 : 老爺 ,我們告假。

大老爺 : 你們齊了心啦,一 .四衙役下。王書吏藏起來] 塊兒告假? 去你 於們的一

大老爺:哈哈哈……想甚麽有甚麽。正多嫌他們呢, 都跟我告假。 全走啦?稱心!

是個樂兒。 **這就預備預備,買點吃食,我找臘梅去吃會子、喝會子、聊會子、樂會子,這可** 哼唱)是樂兒總得樂兒……(碰着王書吏)哎?王先生?

王書

吏

:

老爺

大老爺 : 你怎麼還不走哇?

大老爺 王書吏 : : 完啦 老爺的公事還沒完呢。

王書吏:老爺沒退堂哪。

大老爺 :在這兒等着我哪。 我這兒沒事啦,你只管走你的罷。

王書吏 : 不成。 書班是伺候老爺的,老爺不退堂,我書班是不敢走的。

大老爺 : 你瞧,你倒好公事。 沒告訴你嗎,我這兒沒事啦,我退堂要到內宅見太太去。

大老 爺 :我見太太,它你見太太幹甚麽去? 王書吏

:

我也要見太太去。

大老爺 王書吏 : 免這個禮罷。 : 我給太太請安去。

王 書 吏:不不不,老爺走到哪裏,我書班是跟到哪裏 的。

大老 爺 : 起 膩 呀?啊? . 鬨啊? 甚麽事我走到 哪 兒 你 跟 到 哪兒?

耍骨 頭 王書

吏

:

啥

個

起

膩

呀?

清早起來,升堂理

事,不辨

公事;你跟周

臘

梅勾七套八,你們倆

大老爺 : 這是官話嗎?

大老爺 王書吏 :你愛吃甚麼,吃甚麽。 0 照這個樣子還吃甚麼呀?

大老爺 : 不幹這 個,你幹甚麼去呀?

王書吏

:

吃你的脚後跟!我辭差不幹了

王書吏 : 有我 的 生 意。

爺 : 你 作 甚 麽生意?

大老

王書吏

:

我賣臭豆腐去。

大老爺 王書東:怎麽不會呀?臭豆腐,辣豆腐,五香的豆腐乾,醬豆腐哇!(下) : 你也就是塊臭豆腐。 你會吆喝嗎?

大老爺:這塊豆腐渣!得啦,你一走我更放了心啦。可是啊,改了一個人也沒有啦,

人管,儀門無人掩,左手抱印盒,右手去打點。(鼓聲)嘿,打點鼓響啦。哎, 這是拿揘我。你當我一個人兒就退不了堂了哪?我一人班,全成!大堂無

老爺退堂咧,一個呀來呦!

〔大老爺下〕

第二場

才:(內唱『南鑼』)

張

夫妻們成佳期。

〔張才、周臘梅上〕

張

才:(接唱) 叫臘梅,我的妻,

老爺差我到山東有歹意,

周臘梅:(接唱) 有臘梅,掩柴扉。(關門,下) 我假裝登程離家裏。(下)

(王書吏上)

王書吏:(接唱)一旁閃出了我王書吏。(下)

四老爺:(內唱『南鑼』)

有本廳把夜查。

[四老爺上]

四老爺:(接唱) 我要到,臘梅家,

(大老爺上) 我上她們家喝碗茶。

我跟臘梅說句體己話。我也到,臘梅家, 大老爺:(接唱) 手打燈籠朝前走,

(二人的燈籠相碰)

我讓你。

(下)

(王書吏暗上,蹲下)

四 老爺 : 眞 個的,張才住在哪兒啊? 哎, **這兒有個** 人, 我跟他打聽打聽。 借光您

哪,這個張才住在哪 完啊?

王書

吏

:

張才是哪個?我哪裏曉得呀!

四老爺 : 問問去罷。

他不知道,乾脆我上衙門 (下)

周臘梅上

王書吏:

哎呀,我把他支走了,我一個人去。

哎呀,到了到了。

開門哪,開門哪!

外 頭叫門是誰呀?

周

臘

梅:

王書 吏: 我 呀 1

周 臘 梅 : 你是 誰?

王書 吏 : 王書吏、王先生。

王 周 書 臘 梅 王先生來啦,我給

:

您開

門。

開門)

呦,您怎麽沒點個

燈 **燈龍哇**?

吏 : 我摸着黑來的。 「同進」

周

臘

梅

:

(關門

)您幹甚麽來啦?

106

王 書 吏 : 我 温 居賀喜來了。 這個 事情辨 得好罷? 是我給你們撮合的。

周 臘 梅 : 勞 您 駕。 您請坐罷。

王書 吏 : 你 們 張 頭 兒呢?

臘 梅 : 張 才他有公差,上山東去啦

: 可不是嗎。

周 王書 周

臘

梅 吏

:

哎呀,公事也忙得緊哪。

家裏

就剩你

個

人啦?

[四老爺上]

(叫門)開門來

王書

吏 爺

: :

哎呀,有人叫門,

間 問

是哪

個。

四

老

:

臘 梅 叫 門的是誰 呀?

周 老 爺 : 我,四老爺

四

周 臘 梅 : 王先生,四老爺 來啦。

吏 : 哎呀,四老爺看見我不合適啊? 我走罷。

你

們有後門沒有?

王書 周

臘

梅

:

沒有後門兒。

王書 吏: 那怎麽辦哪

王書 周 臘 吏 梅 : : 哎呀,我藏在哪裏呀? 要不,您藏起來罷。

周 王書吏: 臘 梅 : 您藏在灶火膛裏得啦

四老爺 : 開開呀!

周

臘梅

:

來啦! (開門

呦,四老爺,您把燈籠交給我罷。(同進入,關門)四老爺您請坐。

四老爺:

坐着坐着

我就藏在灶火膛裏罷。 (下)

臘 梅 : 您幹甚麽來啦?

老爺 : 我給你温居賀喜來啦

梅 : 呦,您這麽大的歲數,黑更半夜的,還教您惦記着。

周 四 周

臘

大老爺:哎哎哎,開門,開門,開門! 〔大老爺上〕

四老爺:不用,咱們聊會兒就得啦。 您坐着,我給您泡茶去。

四 老爺 : 誰 這 一麽急 呀? ? 間

問

去。

周 臘 梅 : 叫 門

的 是 誰

呀

/老爺 : 我 是 大老爺。

: 去得啦。 哎喲,那是我的上可,見不過他去。

四 周 大

[老爺

臘

梅

:

四

老爺,大老爺來啦。

梅 : 我沒那麽大勁 頭兒哇。

爺 : 那 怎麽辨 呢?

臘 老 臘

梅

:

您

藏

起

來

龍。

老 爺 : 我藏 哪兒呀?

四 老爺,麵缸 裏 挺 乾淨的,

您藏 在 麵 缸

裏罷。

得,我就這兒罷。

臘

梅

: 來啦來啦! 開門

周 大 四 周 四 周 四 周

臘

梅

/老爺 |老爺

: : :

開

門

哪

1

呀, 你隔 (讀如『 皆し) 牆把 我

扔出

臘

梅

109

大 老 爺: 先教 我這個燈籠進去。

周 臘 梅 : 您交給我罷。 (同進、關門)您坐

爺 : 臘 梅 呀! 老爺給你辦的這件事情好

不

好哇?

可心不

可心?

你們當堂是對相

大

老

周 臘 梅 : 教您費心啦!

對

看

,歲數相當,全都可心嗎?

大老爺 周 臘梅 : 等我們當家的回來,登門叩謝。 那你怎麽謝賀謝賀我哪?

:

大老爺:喉,不用他,沒他甚麽事! 酒)來來來,咱們 划兩拳。 這麼辦罷:

我帶着酒哪,

你陪我喝兩盅兒罷。

喝

[二人划拳]

(張才上)

我得回家瞧瞧去啦。 到 門口,聽 喝, 我們家裏挺熱鬧哇。甭說,是來啦。

嘿,開 門來! 張

オ:

: (故意問)誰呀?

周

臘

梅

張 才: 連 我 的 語聲都聽不 出 來啦? 我 是 張 才!

大老 爺 : 臘 梅 哨 們 喝 呀

大老爺 周 臘 梅 : 張才?別打哈哈啦。 别 喝 啦,我們當家的 回來啦。

:

他上山

東去啦,

哪 兒那

麼快腿就回來啦?

周 臘 梅 : 是 我們當家的。

張

大老爺:

我不放心,我得問問。

(向門外作女聲) 叫門的是誰呀?

才 : 我是你漢子!

門兒沒有?我溜罷!

大老爺:喝,這我可了不起!

可不是他嘛,這可

怎麽辦哪?看見不合適啊。

有後

梅 : 沒後門兒;那兒有個 狗 洞,您鑽 出去罷。

周

臘

大老 臘 梅 爺 : : 您床底下避一會兒罷。 不成,鑽不出去。 這怎 麽好呢?

周

大老爺 張 才 : : 快點兒開呀! 床底下乾淨啊?得!

大老爺:(氣咻咻地脫口而出)別忙,這兒藏人哪!(鑽在桌下

周臘 梅 : 開門)開開 啦。

張

幹甚麽哪?

周臘 梅 才 : : (關門,向張才耳語) 進門,故意問)怎麽這麽慢哪?

張 周臘梅: 才 : 呦,這是誰的酒哇? 給你預備的。

周臘 張 梅:你去罷。(暗指灶火示意) 才:涼了,燙燙去。

才:燙酒都不會?我自個兒來。

張

唱『南鑼』)

灶火裏忙點一把火。

〔王書吏上〕

王書吏:(接唱) 灶火裏,燒出了我, 煙薰火燎實難過。

(周臘梅暗指麵缸向張才示意)

才:(接唱) 手使大棍朝下打。

張

[四老爺上]

四老爺:(接唱)麵缸裏,打出了我。 搬把椅兒四老爺坐,

再與張才把話說。

四老爺:我早來啦。 才:那您給我們斷斷家務事罷。

張

張

才:您甚麼時候來的?

張

才:四老爺,您來啦!

四老爺:啊,我來啦。

四老爺:好,你們聽了。 (念數板

叫張才,你過來,

細 聽 四老爺 說 明 白

大老爺 放着冷酒你不喝 為甚麼私 派 你 自 山東 轉 回 來? 公幹去,

灶火裏燒出了王書吏, 一心要往灶火裏釃。

清官難斷家務事,請 麵缸裏打出 我四老爺來。

四老爺:(接念) 才:請誰呀? 床底下 把大爺請出· 來。

張

大老爺也來啦? ·請大 老 爺 1

縣。 爬出)

大老爺

:(唱)

床底下悶壞

了我

張

知

接唱『南鑼』)

低下頭,往外鑽,

張

才:

張 才 :

大老 王 一書吏 爺 : 大老爺 (接唱 接唱) 見張才我嘚嘚嘚

嘚 戰

灶火裏,燒得 我

(接唱 麵缸裏,一 黑、黑個 身麵 黑黑

四老爺

:

大老爺:

へ接唱

我是給你們温居賀喜來了。 哎,我說王先生,您幹甚麽來啦? 床底下悶了我一身汗。

115

王書

: : :

怎麽還要銀子?

張

才: 吏 才 吏 才 :

要不您拿甚麽遮羞臉兒啊?

王

書

吏:要多少?

王書

拿甚麽來?

王書

定:

張

オ:

張

教您分心。

拿來罷

張

温居賀喜的

銀子。

張 才 : 五. + 兩。

王 書 吏 : 哎 呀 五 + 兩? 身上沒有帶着。

張 才: 那 成了。 王書

吏 才

: :

我找個保

人成不成?

張

那

您得想

辦

法

四老爺 王書 吏 : : 四 老爺

王先生,有甚麽事

王書

吏:

嘻嘻嘻……沒有甚

麽事,嗨

嗨

嗨……是這

麽一 回 事;

它是今天張才 遮羞的

保,明天到衙門裏頭我就還您。

給他温居賀喜來了,出來的慌疏,沒帶錢,這裏有五

十兩

銀子,您給保 成 家, 我

老 爺 : 明 天到 衙門你可 準還我。

王 四

書

吏

:

那是一定的。

張 四 老爺 才 : 對張才)沒錯兒啦,在我身上哪。 對周臘梅)給他開門。

:

116

王 書 吏 : 不用開門,打灶火裏順着煙筒我就出去了。

: 得,他走啦。 四老爺,該您啦

四 張 老爺 才 : 該我的給我。

張 才 : 該您拿遮羞兒的銀子啦。

四老爺 : 甚麽遮羞兒銀子?

四老爺: 多少啊? 張

才:

您不是温

居賀喜來了嗎?

給我們拿温居賀喜的銀子啊。

才 : 一百兩。

張

四老爺: 甚麽? 我 一百?

老爺 才: : 您不是保了王先生五 明兒個衙門拿去罷。

一十嗎?

您還得有五十哪,共凑不是一

百嗎

四 張

四 張 老爺 才 : : 這就要? 我沒帶着。 不成,這就要。

張

才:那您想辦法。

四 老 爺 ĭ 我 也 找個 保 成 不 成?

張

才

:

那

成

J°

大 老 爺 : 對 保搭話兒, 概 不 管。 君子自重,免開 尊 口 1

大老 爺 : 老四 啊,你 幹 甚 一麼來 啦? 四老

爺

÷

你瞧,封了門

兒啦。

哎,

大老爺

四老爺 : 哎,温居賀喜 來啦。

大老爺

:

也

到這個地方温居

賀喜

|來啦? 啦;

啊, 也

來

你 的

好聽得

像 你

你

這

個

歲

數,

應當收

收

心

怎麼 老四

異

想 近

天開

跑 聲

到 氣

周 可

臘 不

梅 家找

宜 哪

來

你 便 很

四 啦? 得,你念我是初 這 個 地 方是你來的? 次。 下 次再 有這個 樣子,我要打本進京,定要

大 老 爺 : 得 次不 得

老 爺 : 是。 我 還 有 件 事 情 得 求 您 哪。

79

老

爺

:

下

可

大老爺

:

?

四

1老爺

: 不 甚 是我 一麽事 給他們温居賀喜來了嗎? 有五 一十兩遮羞兒銀子, 我又保了王先生五

+ 兩 共 凑 ---百 兩。 我 把 靴掖 兒の 落へ 讀如了 臘」) 在家裏了, 沒帶着, 您給

保 保,明兒 我 到 衙 門 還 您。

大老爺 : 哦,我這兒給你保 利。 __ 保? 成 !

我這兒可有利錢哪;

我這兒是加一

錢,蹦蹦兒

四 老 爺 :得啦,您客氣點兒得啦!

四老 爺 . 我到衙門就還您。 大老爺

:

明兒甚麼時候還我?

大老 爺 : 得,就是罷。

老 爺 : 您分心。 我跟您告假, 我走啦。

四老 爺 **才**: . 不用啦,我打麵缸那兒就遁啦。 (對周臘梅) 開門,讓他 出去。 (下)

張

四

大老爺 張 才 : : 别 得,走啦 喝啦,該您啦 Ī 好啦,咱們接着喝呀!

大老爺:該我的給我,少一個兒也不行。

張 才: 該您拿温居賀喜的 銀子 啦。

大老爺 : 温居賀喜的 銀子? 成! 有數兒沒有?

張

才:

三百。

大老爺:

怎麼到我這兒改了二百啦?

張 才: 您保了一百哪。

大老爺:共合二百呀?這不算多,明兒到衙門領去罷。

大老爺 才 : : 說扒就扒! 甚麽?你們敢扒老爺? 唱『南鑼』) (扒大老爺衣帽)

張

大老爺

:

不成

怎麽着? 1

張

才:

沒帶着不成!

大老爺:我沒帶着。

張

才 :

我這就要。

張

才:

我

扒 你 老家賊,即家儘。

粉眼兒,鳥名,眼有白圈

脫元領,摘紗帽,

大老爺:哎呦,你們這是搶啊 〔周臘梅開門〕

: (接唱 推出去,門關了。

(接唱 捂着屁股往衙門裏跑。(下) 關門

大老爺

:

張

才:

(接唱

:

張

才

合唱 接唱 夫妻拍手哈哈笑! 少受氣,免煩惱。 明天衙門去退卯,

張 周張 周 臘 水梅才梅

:

: (接唱)

不作官來戴紗帽。

「張才戴上大老爺的紗帽和周臘梅同下」

終

|劇

● 伏天兒、吉了兒、均為蟬屬、以為標記。● 讚如『カメ九』、形容開箱用的聲音。● 洗琉璃、即蜻蜓。● 洗琉璃、即蜻蜓。

靴掖兒,即錢夾。

2419 25 出版社 13 題 閱

定價 羊 3,900